En toda Bapaña, OlNOO pesetas trimestra En el extranjero, lo pesetas trimestre. annuejos a precios convencionales,

l'arragona Sábado 1/ de Febrero 1909

Redacción: CALLE DE AUGUSTO. 28, 1., 1.

Sesion del dia 19

Din 4 - Apoderades residentes en (Conclusion)

Die 3. -- Habitlados que residen fuera

n'Expressido todo esto vamos á entrar en el estudio de la calificación legal que corresponde à la determinación de los mismos hechos con el examen de si sou o no libres.

Decia el digno representante de la ley que no existia el delito de atentado y para apoyarlo arguia que para que exista este delito es necessario que sa testé en cel ejerdicio de las funciones de la auto/idad y supone que cuando el Sr. Prat recibió la bosetada del Sr. Redon no ejercia tales funciones de alcalde.

No crea la representación de la ley que me asuste su teoria; en el terreno del derecho constituyente yo quizas iria mucho más alla; pero no estamos en este caso. No certamos aquí comentando ante un cuerpo colegislador, ni siquiera ante una academia de jurisprudencia; estamos delante de un tribunal de derecho; y un tribunal de derecho, por doloroso que le sea, no tiene más remedio que aplicar la ley cuando se ha convencido de la realización de los hechos punibles. Decia ya en el principio de mi informe: el legislador, creyendo que podian existir casos como el presente en que quizas era conveniente una exención, una suspensión (permitaseme esta palabra) de la ley, habia creado otra institución: el Jura-

Ha hecho muy blen ia ley de reservar determinados delitos, en su nueva implantación à conocimiento del tribunal de Derecho, e fin de evitar el abusivo ejercicio del cumplimiento de estas leyes. El Sr. Fiscal podia decir lo que ha dicho perfectamente informando ante un tribunal del Jurado, pues al fin y al cabo el Fiscal es una de las partes y no significa su misión, como entienden muchas personas que no son peritos, la ide acusar siempre, no; es muy alta la misión del Fiscal. Yo me, he en contrado en muchos casos y nuestro ilustrado Presidente se habra encontrado en muchisimos en su larga carrera fiscal, en que ha sido mas defensor que los defensores propiamente dichos. El que en un tribunal del Jurado el Fiscal diga: «á pesar de que yo tenga que acusar, entiendo que tu, Jurado, puedes. ejercer la soberania y suspender los efectos de esta ley y absolver al procesado» entiendo que cumpte perfectemente en decirlo.

Pero lo otro, se trata del derecho constitui do, es un circulo muy estrecho y está al al cance del vulgo mismo. (Uso esta palabra para dar a entender mejor mi idea). «Cometen stentado, dice al articulo 263 (seguramente el Fiscal ha leido otro articulo queriendo leer este) los que acometieren à la autoridad o a sus agentes o emplearen fuerza contra ellos o les intimidaren gravemente o les hicieren resistencia, cuando se hallaren ejerciendo las funciones de su cargo ó con ocasión de ellas.» Sigue e art. 264 que determina y puntuali-21 cuándo y cómo son más graves estos deli los; y dice: (Los atentados comprendidos en el articulo anterior seran castigados-tel y cual si concurren las circunstancias siguientess; que son las que podriamos llamar cualificativas. «Si la agresión se verificara à mano armada; si los reos fueren funcionarios públicos; si los delincuentes pusieren mano en la Autoridada, in fine al 1100 3110 in

Este es el caso.

Decia el Ministerio fiscal que el a calde no estaba en el ejercicio de sus funciones. ¿Qué no estaba en el ejercicio de sus funciones? ¿Es que el alcalde no está permanente en funcio-Dea? Es que el alcalde deja en ninguna ocasion de ser tal alcalde, aunque sea de Real orden, mientras exista? No. Pero en el caso de autos, en el caso presente apuede haber otro más grave que pegar al alcalde (prescin-

damos que se llame Prat. Redon, Guasch, etc.) en el suon de sesiones, delante de los demás concejales y á presencia de numeroso público? ¿Qué no estaba en funciones cuando el procesado le decia: «Alcalde, alcalde ampareme que me insultana? Si no lo niega el procesado, ¿es posible que pueda negarlo el digno representante de la ley? Alcalde era D José Prat en aquel momento; autoridad constitui da lo era; y j y del precedente que se alegue en otro sentido! Me da pena decirlo, pero hay que decirlo. ¡Ay del precedente en cuanto en los tribunales de justicia emp cemos à distinguir donde la ley no distingue, violentando de este modo el texto de la ley para barrenar el principio de autoride il Porque si al alcalde se le pega delante del público, no hay autoridad, ni funcionario, ni presidente de la Audiencia posible, porque implicaria un verdadero estado anarquico en contra de la autoridad. Es muy grave lo que estoy impugnando. mucho mas en España, donde tan poco se respeta el principio de autoridad. En los paises de mayor cultura, en los paises más democráticos y más progresivos, no necesitan los guardas ni agentes de la autoridad el sable ó revolver, ni arma de ninguna clase. Recordad que en la culta y avanzada Inglaterra, un simple bastoncillo, sin ningún otro atributo, junto con la palabra policemen, basta para acatar à aquel hombre por parte de propios y de extraños. Es vergonzoso que suceda en nuestro pais, desgraciadamente, todo lo contrario. Yo sé, porque también he sido autoridad, porque también he desempeña lo cargos públicos, sé precisamente las amarguras que les están resorvedes a los favorentes settles populosas ciudades. Yo recuerdo que en la ciudad de Barcelona, hace pocos años, desempenando la 2.ª Tenencia de alcalde de un distrito tan populosos como el de Gracia y San Martin, se me quejaban los vecinos constantemente de que no se tuviese más cuidado con determinados animales daninos y especialmente con los perros; que querian un determinado servicio, el que por fin consegui. Sucedió la que sucede siempre en estos casos y à mi me sonroja que ocurra; la autoridad censurada y poniéndosela en ridiculo si cualquier perro mordía à un niño, y en el momento en que se iba à hacer la aprehensión, en aquel momento en que la autoridad ejercitaba su misión social, se aglomeraba el público y de cuarenta personas, treinta se ponían del lado del que cometía la infracción y los diez restantes se encogian de hombros con la sourisa despreciativa que daña muchisimo más. Esto lo vemos constantemente; y he citado este caso, no para agravar, ni para venir à determinar, como podriamos, prevenciones contra el procesado. Yo ya sé que en algunas ocasiones la persona revestida de antoridad carece de talla y de tacto, pero es lo cierto que tiene el caracter de autoridad y todos los hombres debemos tener la cultura de acudir á la ley, y cultura debe tener y tiene Redón para acudir à los medios legales à fin de conseguir el castigo correspondiente si el alcalde hubiese pronunciado palabras injuriosas. Todos sabemos que hemos de acatar el principio de autoridad; pero sentados estos precedentes

Por esto, como he dicho, el código del año 70, que es el vigente, habla con tanta precisión, habla con tanta claridad; y por esto se explica que lo que el anterior derogado permitiera podla constituir una falta estatuye el actual constituya un delito grave; y por esto se explica que à fin de que no pudieran confundirse los encargados de aplicar las leyes en la determinación de los hechos graves que dan lugar al delito de atentado, los fija taxativamente el art. 264. Añade que son muy graves cuando el delincuente pone las manos

canndo se trata de delitos que se cometen con

harta f ecuencia, nos iriamos al caos y no

habria posibilidad de que existiera la socie-

dad, si pudieran prevalecer los temas del Fis-

cal.

justo y humano se podia encontrar algún ateen la antoridad. Poner manos sobre la autoridad. Y zqué se entiende por cponer manos sobre la autoridada? Por què definirlo, si lo ha hecho el Tribuos! Supremo diciendo que sigmifica aproceder contra la autoridad por via de hecho; bien con la mano abierta, bien ce arada, bien con la palma, bien al revéss en as sentencias del 72 y 73, en la de Noviembre del años1902 y en multitud de ellas, pues es copiosa la jurisprudencia recaida sobre el particular y no terminaria en media hora de citar las pertinentes al asunto, en las que se determina claramente lo que se entiende por poperamanos sebresla autoridadamon asiisi

Que el elcalda está en funciones permanentes? Tampoco hay que esforzarse mucho para demostrarlo.

El alcalde tiene dos funciones en la actual ley; una administrativa, como presidente de la Corporación municipal; y otra gubernativa; como delegado del poder central, del poder ejecutivo. En las funciones de delegado del poder ejecutivo es, no solamente egente, es

autoridad permanente, no perdieado ni por un momento esta cualidad. Me dirá el señor Fiscal, quizas la Defensa (en el terreno hipotético o del derecho constituyente, pues en el del derecho constituido no paso por ello) que el alcalde deja de ser tal cuando se extravia; que abierta la sesión estaba en funciones y le

vantada aquella no. Expresiones son estas palabras, nada más, no convicciones, porque quizas hasta incluso mi companero no las tenga por tales. Frases, digo, expresadas con mas ó menos galanura,

pero vacias de sentido jurídico.

tarios el Sr. Viada, que nos hubiéramos ido à una eximente por ser de un sentido más jurídico. Claro está que hubiéramos tenido que fijar las circunstancias que determina el Codigo para poder fundamentar una eximente; pero ello seria mas conforme a derecho, ya que la no existencia del delito dicho haria suponer la no existencia de un hecho juridico; mientras que ahora se afirma la existencia de un hecho que presupone necesariamente un delito de atentado; y yo tengo la seguridad que asi lo entendera la Sala; de lo contrario lo haria el Tribunal Supremo en la casación de la sentencia. Porque los tribunales de Justicia pueden apreciar los hechos con sbsoluta libertad hoy, con los nuevos procedimientes; pero en la explicación de la ley, no. A los tribunales solo incumbe aplicar rectamente las leyes y Reglamentos en España con arreglo à la Constitución.

Pero siguiendo en la calificación legal de los hechos vayamos admitiendolos, aunque sea hipotéticamente, y digo yo que se puede admitir hasta hipoteticamente el que al alcalde le hubiese dicho tales y cuales palabras.

¿Deutro del derecho constituido podria esto tan siquie a constituir una circonstancia atenuante? Veamoslo. En el periodo de calificación provisional, sino recuerdo mal. apreciaba el Fiscal una circunstancia atenuante: la de haber obtado en vindicación de una ofensa, etc, esto determina el Código penal. ¿Vindicación de una ofensa? ¿Es, por ventura, que las injurias se pueden repeler con injurias y es posible admitir juridicamente que al injuriar un individuo a otro pueda ni le sea licito legalmente repeler aquella con otra injuria y menos con una agresión? ¡Dénde iriamos à parar! Claro està que hay momentos en la vida en los que, cuando sentimos presión en el pecho, cuando la ola de la sangre nos invade el cerebro, cuando todos nuestros nervios se crispan, cuando viene el dese quilibrio muscular general, cuando el centelleo de la ira ya circula por todo nuestro fisico, por toda nuestra humanidad, hay un momento, señor, en que verdaderamente, sea ó por la provocación ó por la ira, el hombre mas culto, el hombre más razonable no es dueño de sus acciones y comete torpezas y llega muchas veces hasta el crimen en aquello que

en momento tranquilo y sosegado no concebimes ni nos explicamos Por aquel centelleo que estalla en tempestades se cometen actos verdaderamente contrarios al modo de ser y de pensar del individuo. Pero en todo caso, no era este el momento de la ofensa, esto esta claro. Para esto esta el caso del arrebato y obcecación, que tan magistralmente consigna nuestro Codigo penal y que los tribunales ordina ios y el tribunal supremo de justicia ha definido concretamente para evitar cualquier abuso y corruptela, como se cometerian indudablemente en la practica de no venir a fljar concretamente el Codigo penal que es aquel arrebato y obcecación y que circunstancias son indispensables para que tenga caracter juridiso esasto can eb noiessibair eb

posible que despoés que ha salo

Está ya demasiado trillado y demasiado definido lo que es atentado á la autoridad para que yo me entretenga por más tiempo sobre este particular. Molestaria, no solamente la preciosa atención de la sala, no basta sino vasta ilustración, si me extendiese en este punto en mas consideraciones. Cuando la ley es clara; cuando el precepto es definido; cuando no es capcioso; cuando ni por la letra, ni por el espírita tampoco den lugar a ninguna duda, cuando no puede caber ni tan siquiera en los términos de defensa, entiendo que es ocioso insistir y por ello he de reasumir brevemente cuanto he venido diciendo en este ya largo informe.

Con pesar de mi alma, con verdadera emo

ción y haciendo todos los esfuerzos humanos que me son factibles, he aceptado este penoso Yo hubiera encontrado más racional y ha- cargo. Yo he de acusar. Yo he de acusar en bla por cierto de esto en sus notables comencomo decia antes, es tan importante y tan augusta como lo son los soberanos derechos de la defensa. He de acusar por la sencilla razon de que aqui durante las sesiones del juicio oral, se ha venido à determinar con precisión, con clarividencia, como dificilmente puede existi- ninguna otra cosa más puntualizada, de que una persona (liamese procesado en el actual caso) el dia 13 de Septiembre de 1907, con ocasión de haber tenido que levantar la sesión el alcalde y de haber ordenado en aquel momento el despeje del local por haberse alterado el orden público, en el momento en que por propia confesión del procesado éste pedia al alcalde que le amparase, no se si obcecado ó no; no sé si en aquel momento de ira que mencionaba anteriormente; no sé si dueño ó no de su acción en absoluto; no sé por qué; quiz s por aquel centelleo, por aquella tempestad, por aquel estado del ánimo, por apasionamiento, porque contendia con Brell y otros concejales, pero no con el alcalde, Redon, repito, se acercó al alcalde estando este más bajo, en un escaño inferior, con la inclinación hacia el alcalde, Redon levanto su mano abirato, ante el público, ante los concejales, puso manos sobre el alcalde de la ciudad de Tarragona.

> Este es el hecho probado, evidenciado, justificado y, entiendase bien que sobre esto, des graciadamente para el procesado, no hay disconformidad. Lo he dicho y lo he de repetir: estamos todos acordes. Lo que hay es que parece en el orden sociológico, mejor dicho, en el orden de la mundologia, que esto de pegar una bofetada a un alcalde no es nada y hasta personas cultas se quedan zatisfechas con la explicación de buscar siempre el medio de favorecer al procesado por aquello de los sentimentalismos tan en boga hoy en dia. Pero esto no puede sostenerse, no solamente ante lo tribunales, sino siquiera entre personas que se precien de correctas, progresivas y cultas.

No; lo decia antes y lo he de repetir ahora; yo no quiero acordarme en este momento de como se l'ama el que yo defiendo y el que está en el banquillo de los acusados. Exponganse los hechos escuetos ante cualquier tribunal sin decir los nombres de los procesados y por unanimidad tendrá que fallar que se cometió un delito de atentado, el que hay que casti-

gar si no se quiere que el sagrado principio de autoridad quede vulnerado y desamparado.

Pero ne de decir algo mas relativo à la sitasción en que indudablemente habia de quedar el alcalde de admitirse la absurda doctrina del Ministerio fiscal.

Como he dicho antes, público y notorio ha sido el hecho de la bofetada; pública y notoria la agresión al representante de la ciudad. Si por este hecho el Fiscal absolviera a Redón, nos encontrariamos con la monstruosidad jurídica de un alcalde abofeteado y con una amenaza de causa criminal por injurias à nombre del procesado por la patente de la sbsolución. Digame el Fiscal en su ilustrado criterio: ¿Es posible que después que ha sido la ofensa pública, que ha sido ultrajada la autoridad, que aquel hombre que, en cumplimiento de su deber ha sido abofeteado, ha sido agredido, todavia después tuviera que verse envuelto en las redes de un procedimiento criminal? Además, en puridad, con esa doctrina del señor Fiscal el hecho de abofetear a on alcalde sería circunstancia del Juzgado municipal, no de la Sala, porque esta no puede conocer de las faltas. En cambio, tendría el otro, Redon, la elección y el derecho de poder presentar una querella, no contra el alcalde, por estas distinciones que yo no comprendo de alcalde y particular en este caso, sino contra el particular D. José Prat. Al apreciar el Tribunal la circunstancia alennante de vindicación de una ofensa grave, queda en pié una injuria de Prat à Redon y esto es un absurdo jurídico.

El procesado ya se daba cuenta de esta doctrina, pues al final de la sesión de ayer nos decia, en un momento de buen humor, por cierto digno de mejor causa; nos decia: «si, pegué la bofetada al alcalde y tantas veces se la daria cuantas pronunciara aquellas palabras». Esto me recuerda el caso de aquel paleto que en un juicio de faltas, en que a proposito de unos golpes fué condenado à cuatro pesetas de multa y ai ir à satisfacerlas, pegando una solemne bofetada a su contrincanto delante del Juez, dijo: cuatro pesetas por la bofetada que di y otras cuatro por la que acabo de dar son ocho y quedamos en

en vheclendo todos los esferr Con tal doctrina seria sumamente facil barrenar el principio de autoridad Porque levantada una sesión se podría facilmente de amiguitos, que nunca faltan diciendo: si fulano ha pegado la bofetada, fué porque le habia dicho aquel que su madre tenia tales y cuales malas costumbres»; estaba la cosa resuelta y aqui no ha pasado nada.

¡Considere la Sala que esta doctrina seria la destrucción del principio de autoridad y la

disolución de la sociedad! He aqui, señor porque ha entendido y entiende esta acusación que no es posible en un caso lan grave el que puedan sostenerse estas teorias ni en el terreno dei de echo constituyente. Porque en el terreno del derecho constituyente, si fuera factible discutirlo, yo que me estimo de avanzado en mis ideas, como queda demostrado en los escritos que he publicado en varias revistas jurídicas, no pueden asustarme las más avanzadas teorias penales. Pero me espantaria, porque derribariamos todo - lo edificado y todo lo existente y lo que podriamos llamar la razón escrita, si admitièramos por un momento la teoria del señor Fiscal de un modo absoluto y no fij semos condiciones y reglas especiales à la misma. Por que entonces no dependeria de la voluntad del pueblo el elegir y revestir á un individuo para el cargo de autoridad; sino que dependeria de un par de amigos que en un momen o critico y oportuno, con manifestar que ha habido injuria, desposeerian a squel, como si descorriesen un telon, del caracter de autoridad, convirtiéndole en simple particular. Con esta teoria no seria posible que existiese ninguna autoridid, pues no podrian encontrarse para desempeñar los cargos más que hombres de cartón o puramente vauos, de esos que se engrien por desempeñar cargos

Dicho y expresado esto, entiendo que he cumplido ya mi penosa mision. Digo que be camplido ya mi penesa misión, pues después de haber determinado y puntualizado los hechos punibles que se persiguen y la calificación legal de los mismos, no ha de ser esta Acusación la que se entretenga en buscar más ó menos penalidad contra el que se sienta en mquino de 105 acusados. el banquillo de los acusados.

de autoridad. Esto en el terreno del derecho

constituyente, porque en el terreno del derecho

contituido, es tan clara la cosa, que no quiero

ya hablar mas del asunto.

He de hablar en nombre de la ley y, como he dicho antes, en complimiento de un deber, en defensa de los legitimos intereses del honor torpemente injuriado en dos momentos por el procesado; en el acto de la agresión y mas tarde al suponer el procesado que habia empleado aquellos lérminos contra su madre el alcalde D. José Praty Prats.

Complido este deber, si alguna recomendación me fuera posible hacer ante este dignisimo tribunal de Justicia, que no fuera la de hacer cumplir la ley, porque dura est lex. sed lex y de hacer respetar el sacrosanto principio de la autoridad, es la de que vea la Sala si en su talento, en su criterio sabio y recto. justo y humano se podia encontrar algún atenuante; si en vuestro juicio, señores del Tribunal, podeis buscar un medio de que quede cumpida la justicie; de que el honor de todas las partes quede satisfecho y el principio de autoridad quede incolume, aplicadlo; aplicad de ueche; bien con la mutilquis el abotegonel

Procurad buscar toda aquella clemencia que sea factible para lese desgraciado Redón. que asi interpretareis dos sentimientos nobles y homanitarios del propio agraviado, el digpisimo alcalde de Terragona D. José Prat y Prate, y lus deseos le este humilde acusación, que ha tenido que encargarse de estar en stan dificiles momentos por enfermedad della migo querido, honra y gloria del foro español, don Juan Canellas. Hedichord oboquis 1 88910000

ECOS DE LA PROVINCIA

tabou lab darines salog Tortosa, 25,0

Un sujeto que llego a esta ciudad en el tren de esta madrogada para tomar el cohe y dirigirse à Valderrobles, fue conducido à la Inspección de Vigilancia por el vigilante del barrio ne Ferrerias por presentar sintomas de enagenación mental.

Se hallaba detenido en dicha dependencia muy tranquilo y sosegado, cuando de pronto, à lass ete y media de la manana, un ruido ensordecedor producido por los desaforados gritos y golpes estruendosos ha llamado la atención de cuantos se hallaban en las Casas. Consistoriales y del vecindario. Escandalo producido por el detenido en un acceso de

á algunos de los que trataban de reducirle, pudo el furioso demente ser sujetado con una camisa de fuerza y trasladado al Hospital.

Averiguose que el detenido, se llama Pascual Siprés Ortiz, natural de Rafels, provincia de Teruel, y que procedia de Barcelona.

MERCADOS

Valls, 24.

En el mercado celebrado hoy, han regido los pre-

cies siguientes:

Habichuelas á pesetas 17'50; trigo á 16'00; maiz á 12'00; cebada á 8'00; avena á 7'00; habas á 11'00; garbanzos á 18'00 y centeno á 9'00 la cuartera.

Vino á 15 pesetas los 120 litros; algarrobas á 7'00 el quintal; almendra común á 17 00 la cuartera; idem mellar á 43'00 el saco de 50 kilos, y avellana á 29'00 Heriage something by Heriage

BOLETIN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY .- S. Leandro arz. SANTOS DE MANANA.-S. Aniceto.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita a Nrra. Sra. de Montserrat eu la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARRNTA HORAS

Empieza en la iglesia de San Miguel del Pla. A las ocho Misa de Exposición y á las diez y media Misa y reserva. A las tres y enarto Expedición; á las seis y cuarto Rosario, Trisagio cantado y reserva & las sieta.

Se ruega a todos los fieles temen parte en el canto del Trisagio asi como viene practicándose todos los domingestio and a longe reinger erusing shood sabisting agreemen

mos a pararitibare ceta que hay momen. CULTOS PARA HOY

Carmelitas Descalzos -- A las seis y media de la mañana se cantará la Misa «Sabatina» en honor de Nuestra Señora del Carmen. Por la tarde, a las cinco y media, Rosario, Visita a la Santisima Virgen y Salve Carmelitana cantada por la Rda. Comunidad.

CULTOS DE MAÑANA

Catedral .- A las seis Rosario de la Aurora en la capilla de Nura. Sra. del Claustro y á las siete Misa. A las eneve, Horas canónicas procesión claustral y Misa conventual cantada á voces solas por la cap lla

sagrado, Rdo. Padre José Cortés, de la inclita Compania de Jesús. Por la tarde, á las ciuco menos enarto, Rosario, punto doctrinal, letrillas y sermon por el predicador cuaresmal Padre Cortés.

Capilla del Santisimo Bacramento.-A las siete y media Misa con explicación de la Dectrina Cristiana. Santisima Trinidad.-A las nueve y media Oficio con platica parroqual. Por la tarde, a las cinco, Exposición, Rosario, Trisagio y meditación.

San Francisco -A las nueve y media Oficio parroquial con platica. Por la tarde, á las tres y media, Rosario y solemne ejercicio del «Via-crucis».

Carmelitas Descalzos.-Fiesta mensual de la Archicofradia del Milagroso Niño Jesús de Praga.-A las siete y media Misa de Comunión general con plática preparatoria que dirá el Rdo. P. Director y ejercici de los siete domingos de San José. A las nueve y media Misa conventual cantada por la Rda. Comunided, y diez y medi. Misa rezada. Por la tarde, á l s cinco y media, Coronilla, ejercicio mensual, motete, sermon por el Rdo. Padre Deogracias de San Antonio y procesión, terminando con la despedida popular del Milagrose Niño Jesús de Praga.

Sagrado Corazón -- Durante la Misa de siete y media se practicarán los piadosos ejercicies de los siete domingos en honor del glorioso San José. A las nueve Misa para los congregantes de la Inmaculada y San Luis Gonzaga. Por la tarde, a las cinco y media, exposición de S. D. M., Rosario, siete dom ngos de San José, cantándose los Padre nuestros, sermón á cargo e un Rdo. P. de la inclita Compañía de Jesús, reserva y canto de los gozos del Santo Patriarca.

MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVOS

CATEDRAL.—Altar de San Miguel a las cuatro y media, ocho, nueve, once y doce.

A las siete en la capilla de Sta. Tecla.

1977 SC 8136 V81 8 33 0 25 35

STMA. TRINIDAD:—A las seis y cuarto, siete media y ocho. Totas sun et synta vum -a sant SAN FRANCISCO. - A las seis, siete, ocho y ence

SAN JUAN BAUTISTA.—A las cinco, seis, siete, ocho y once.

SAGRADO CORAZON. -A las cinco, cinco y media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce. BENEFICENCIA. -A las nueve.

PP. CARMELITAS. - A las seis, siete, ocho y diez

CRÓNICA OFICIAL

of contention Megistro of vilusion and

inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacidos.-José Domenech Baya.

Danier Daro Laralla, Las Molas, 7, (2 años), de sup da legont-of-anhabitio ans

MATRIMONIOS. - Ninguno.

bien besterbroten borgue

NOTAS DE LA LOCALIDAD

En el Ayuntamiento

Bajo la presidencia del alcalde don José Prat y con asistencia de los concejales Sres, March, Oliva, Salinas, Martinez y Monguió celebró ayer tarde sesión de segunda convocatoria questra corporación municipal.

El Consistorio quedó enterado de haber sido desestimado por el gobernador civil un recurso de alzada interpuesto por D. Aniceta Espinach sobre pago de arbitrios de alcantarillado.

A continuación se autoriza a D.º Anto la Sollano para desagnar en la cloaca general las aguas de la casa núm. 56 de la calle de Gravina y se aprueban un dictamen informando una comunicación del Ayuntamiento de El Bruch y un informe de la Alcaldia referente á la gratificación del auxiliar de la escuela del tercer distrito: - sadding transportuning saelds

Terminada la orden del dia se conceden treinta dias de prorroga a la licencia que al veterinario Sr. Marti habia otorgado la Alcaldia y se levanta la se-Sión: laiteannist soi rabelever quaselting is

Leemos en un telegrama de la corte:

«Con motivo del fallecimiento del arzobispo de Toledo decian hoy algunos diputados carlistas que la añeja cuestión sobre si la primacia corresponde a Tarragona ó á Toledo debia abordarse y buscar shora la manera de satisfacer los incuestionables derechos de la Sede de Tarragona, cuya antigüedad sobre la de Toledo está fuera de duda. Podria aho-

ra-afiadian esos aefiores-establecerse que en lo suce ivo el inmediato sucesor. del primado de España lo fuera el arzobispo de Trragona.»

El dia 1.º de Marzo próximo, de pueve á doce de la mañana, se abrirá en la Delegación de Hacienda de la provincia el pago á las Clases pasivas, baciéndolo en la alguiente forma;

Dia 1.º-Apoderados que residen en la capital é individuos que cobran por si de las nóminas de retirados y jubilados.

Dia 2 .- I dividuos que cobran por si de las nómimas de Montepio militar y Montepio civil.

Dia 3.—Habilitados que residen fuera de la capitali aib leb noises?

Dia 4 - Apoderados residentes en la capital.

Dias 5 y 6. - Todas las nominas, sin distinction de la calificación i gri que adionitato

Habiendo prestado, su aprobación nuestro venerable Prelado a los planos del nnevo altar que en la hermita de San Magin se propone construir nuestro distioguido paisano D. Marieno Puig v Valls, abrió este señor un concurso entre los escultores de esta capital y Barcelona, siendo adjudicado el trabajo á uno de los de esta última capital, por haber resultado más ventajosas las proposiciones por él presentadas.

Dicho altar será de mármol y ha de estar terminado para la festivitad de San Magin.olbemer sam onell on sea el eup

Ha regresado á Falset, acompañado de su distinguida familia, el Registrador de la propiedad de aquel partido, emparentado con la del Sr. Garcia Alix, después de baber permanecido en esta capital durante las pasadas flestas del Carnaval.

conocimiento del britant de Desembo. a fin

En la finca de un aprecible amigo nuestro se ha efectuado estos dias, con completo exito, la prueba de unos nuevos y sorprendentes cohetes llamados «japoneses» é ideados por el acreditado piro écnico de Reus D. José Murgades (a) Escala.

Dichos cobeles resultan de verdadera novedad, pues se disparen en pleno dia, no dudando han de causar hermoso efecto en la primera fiesta que se den á co-

TABBURES T & ALTEROR AL

Ha fallecido en Barcelona la virtuosa señora D. Antonia Romea, esposa de nuestro paisano el conocido industrial de aquella plaza D. José Besses. persona muy conocida en esta ciudad, donde ejerció su profesión de relojero durante largos años. e propins esta obra ed lacente

Descanse en paz la finada y reciba su atribulada familia nuestro pésame más sentido.

lumannes de su caraca de custos de citas e

PREDICOS SE los delinguementes per la accompan-

El dia 10 del próximo Marzo se celebrara en el Parque de suministros de esta plaza un concurso de proposiciones para la adquisición de varios artículos de consumo para las atenciones de aquel establecimiento. De les pa el 182 . 2001/100/11/100

La Cruz Roja de esta capital, reiteradamente invitada por las autoridades de Valls, seguraments concurrirá á la misa de campaña anunciada para el próximo domingo.

Parece irá la mayor parte de su Janta de Gob erno, asi como un buen numero de camilleros con el material correspondiente. Old Char graverous pagar al alc.

Han comenzado los trabajos de instalación de los nuevos aparatos de gas en la Rambla de San Carlos.

El sistema empleado producirá, á mas de una luz muy segura y potente, alguna economia en el consumo.

Hoy deben llegar á la vecina ciudad de Valle, con objeto de asistir á las flestas del centenario de la batalla del Pont de Goy, el comandante general de somatenes D. Mannel Ruiz Rañoy y su ayudante de campo el capitán de infanteria D. Ramon Despujol, marqués de Oli

El día de ayer resultó en nuestra ciudad el más frio del actual invierno, llegando á marcar el termómetro tres gra dos bajo cero.

Mefiana saldrá para Valls, en representación del capitán general, el gobernador militar de esta plaza D. Eugenio Torreblanca, con objeto de asistir á la misa de campaña que se celebrará con motivo del centenario de la batalla del Pont de Goy.

El consul de España en Perpignan participa el fallecimiento del súbdito español Casimiro Guillemat Calvo, natural de Morell.

Por el Rectorado ha sido nombrada meestra interina de Blancafort D. Consagración Cendrero.

Hoy marchará á Valls una compañía del Regimiento de Luchana, con bandera y música, con objeto de rendir honores en la misa de campaña que se celebrará en conmemoración del primer centenario de la famosa batalla dei Pont de Goy.

Durante el mes de Marzo próximo celebrarán su feria anual: el dia 15, Corbera, y el 16, Ribarroja.

La Tesoreria de Hacienda de la previncia ha señalado para hoy los libramientos de pages signientes:

D. Carlos Huyesca, 1.835 30 posetas. D. José Recasens, 263.11

D. Ramon Tomas, 4 320 37

D. Pablo Gnzalez. 4 479 53.

D. José Urgellés, 5.863 70. D. Emiliano Merino, 34 360.

Depositario pagador, 263 11.

En el sitio destinado á anuncios de las Casas Consistoriales ha quedado fijado un hermoso y artistico cartel anunciador de las extraordinarias y patrióricas fiestas que, en conmemoración del centenario de la batalla del «Pont de Goy», se están celebrando en la vecina ciudad de Valls.

Los comandantes de infanteria D. Antonio Miralles Pero y D. Domingo Lopez Reverter que se hallaban en situación de excedente en esta ciudad, han sido destinados á la Zona de Reclutamiento de León y regimiento de la Albuera, respectivamente.

La Junta ejecutiva del monumento que se ha de levantar en Tortosa para, perpetuar la memoria del Rdo. Dr. D. Manuel Domingo Sol, ha dirigido una sentida y hermosa alocución à aquel vecindario invitandole à contribuir con su ébolo à la realización de aquella culta obra.

DAPILATORIO VENU8, es el mejor preparado para destruir el vello; y para colorear las canas y dar vigor al cabello nada mejor que EL AGUA REAL

MOVIMIENTO BURSATIL

Boisa de Madrid

	Madrid, 26, 18'82.
5 por 100 interior contado	84'75
4 por 100 idem fin mes .	
4 nor 100 (dom 4"	84'85
4 por 100 idem fin próximo .	00'00
5 por 100 amortizable.	102'35
Carpetas provisionales amort	inelia y ale
Banco de España.	441'00
Tabacalera.	895'25
Cambios de Paris	11.70
ldem. de Londres.	2111 511 -3 1115 115
4 por 100 extenses	28'15
4 por 100 exterior.	

Bolsa de Barcelona

	Barcelona, 26, 19'56.		
AND CAMBIOS EX	XTRANJEROS		
Londres 4 90 dias fecha.	9784		
id. 260 dias fecha.			
Id. cheque	27'66		
Paris 6 Qu dias fasts	28'12 p		
Paris á 90 dias fechs.	00'00		
Au. IR VISTA.	THE STATE OF THE S		
Hamburgo a la vista.			

in origin v objektom (4.5)		Dinero	Papel
por 100 interior contado		00,00	00'00
ng noncloud fin mes. no		And the second second	84'85
in próximo		00.00	A Fall Company
euda amortizable en mes		000'00	000000
arpetas, provis Amotr. Sn mes.	- 1	00,00	00000

INSI CON	OBLIGACIONES CONTA	DO	
errocarril	Norte especiales.	105'35	105 65
3	San Jua Abade as	00'00	00'00
o to built	T. B. y . 214 por 100	58 50	58'57
	T. B. y F. 4 112 por 100	00'00	00'00
	Alicante 4 por 100	00'00	00'00
	M. T. B. Reus Roda.	57'50	5775
1	Almansas 3° I. no adheri.	00'00	00'00
. 1	Almansas 3 p. 100 adher.	80'00	80'25
,	Orense.	55'25	55'50
1.	ACCIONES FIN MES		
The second secon			

ļ	0			
	Banco Hispano Colonial.		000'00	00000
A LAND	Sociedad Catalana General	de Crédito.	00'00	00'0
	Medina-Zam. y O. a V.		28 85	28'9
	Norte de España		79 10	79'20
ľ		- 7		

TOTORINTO | TOTOTOMO

Madrid 26.

De policia

El jefe superior de policia de Madrid ha dispuesto que el servicio de seguridad no se preste en lo sucesivo por parejas sino por individuos, con lo que doblará la vigilancia; que ningún detenido ingrese en los calabozos, ni sea puesto en libertad sin que lo ordene el comisario, y que los agentes no admitan localidades para los espectáculos. Solo se admitirá una localidad de cada teatro para un agente de policía.

Partida de polo.-Paseo.-A Villamanrique.—Obsequios.

Sevilla.—El Rey pasó la mañana jugando al polo. La Reina salió de paseo en carruaje descubierto y regresó al Alcázar en automóvil cerrado á causa de la fresca temperatura que se siente.

Mañana irán los Reyes á Villamanrique para asistir á una caceria en un cerrado. En dicha población se les tributará un gran recibimiento, habiéndose levantado ya arcos y hecho provisión de flores.

La compañía del batallón infantil les tributará honores.

La marquesa de las Torres de la Presa prepara un baile para el domingo en honor de los Reyes.

Se organiza una corrida lidiándose toros de la ganaderia de Miura por cuatro espadas.

Demente.-El Sr. Moret.-El Rey à Algeciras. -- Cañonero.

Cádiz.—Del vapor alemán "Nava-

VACCINOTERAPIA

INSTITUTO FERRAN.-Ronda de San Pedro, núm. 55

Tratamiento de las enfermedades microbianas, según el método de Wright. -Tuberculosis (pulmonal, lupus, tumores blancos, escròfulas, etc.), streptococcias, stafilococcias, cánceres, nefritis, pneumonías, etc., etc. Profilaxis vaccinal de la viruela, rabia, tifus, colera, peste, carbunclo, etc.

rra", procedente de la Argentina, desembarcó un señor llamado Pedro Sario Blanco, natural de Oviedo, que comenzó á repartir duros á los boteros y criados diciendo que lo hacia en nombre de Cristo.

Intervino la policia, que vigila á dicho señor por creerse que tiene perturbadas sus facultades mentales.

-El Sr. Moret cumplimento en Algeciras á la princesa D. Beatriz de Battenberg, madre de la Reina Victoria.

Hoy marchará á Málaga el Sr. Moret. Este ha sido invitado por el Rey á una cacería en el coto de Doñana.

-Se afirma que el Rey visitara Algeciras.

-El cañonero "Don Alvaro de Bazán" marchó de Málaga á Gibraltar.

Suceso extraño

Valencia.—Esta mañana ha sido conducida al juzgado una joven de 26 años de edad, soltera, procedente de Barcelona y llamada Teresa Busalleras, á la que una pareja de guardias de seguridad encontrò tendida sobre la vía férrea momentos antes de llegar el tren correo de la línea de Utiel.

Bolsin

Madrid, 26.

Interior fir mes, 83'22 Francos 12.00 Li ras, 28'10. Empréstito nuevo, 101'55.

Bolsin

Barcelona, 26. Después cierre, corro última hora: Interior fin mes, 83'50. Id. proximo, 00 00. Acciones Norte, 73'90. v.ocbiveldoN areq s Alicante, 93'40 O enses, 00.00

Bolsa

Colonial, 00'00.

Paris, 26.

Exterior español, 96'15. Acciones Norte, 313'50. Alicante, 396 00 Renta francesa 3 por 100, 96'55: Plata fina, 000 00.

ESPECTÁCULOS

CENTRE CATALA

Grandiosa función de seciedad para mañana: Las hermosisimas zarzuelas en un acto MARIA DE L'S ANGELES y LA GENTE SERIA. A la nueve de la noche en punto.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

CASA

-= DE =-

HUESPEDES

Se desean dos ó tres caballeros para todo estar.-Trato como de familia .-- Espaciosas habitaciones .-- Precios módicos.

Rambla de S. Juan, 35, 3., 2.ª

para las enferme iades de la mujor, vias urinarias, cirajia operato a, partos, electroterapia y análisis i cro-químico de orinas y product s patológicos.

BAJO LA DIRECCION DEL

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudan-te de la Policlinica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA: ELIG MORRITA ROBOTER

De 10 á 12 y de 5 á 7.

Para obreros, de 7 y media a 8 y media, noche.

Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de Castelar, 31, prpal.

t "Societé Anonyme Westinghouse" t

Fábricas en el Havre y Séoran (S. & O.) Capital 15.000.000 de francos

Domicilio social:

45, Rue de l' Arcade, Paris

Instalaciones completas de centrales eléctricas á vapor, á gas é hidráulicas.— Ferro-carriles y tranvias eléctricos. -Turbinas e vapor y motores de gas sis-tema Westinghouse.—Material eléctrico de todas clases, bombas y maquinaria para usos industriales, agrícolas y mi-neros.—Estudios de proyectos y presupuestos.

Representante en Tarragona y su provincia,

R. Cañellas de Ochoa

ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoria de los casos á robustez y bienestar fisico é intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando à veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarlas. Con el Elixir Estomacal de

SAIZ DE CARLOS (Stomalix)

se abrevian las digestiones

lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓNAGO A QUIENES CARECEN DE EL

por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID So remite por correo folleto à quien lo pida.

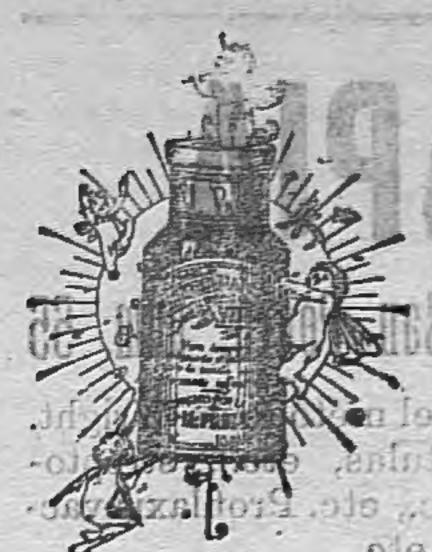
INTESTINOS

MEDIAS

CALCETINES

Se confeccionan y componen con todo esmero y economia.

Rambla de San Juan, 71, 3., 1... Tarragona.



MADRID

Recenocido infalible para la destrucción rápida y segura del vello.

PRECIO 5 PESETAS

Restablece les cabellos blancos á su color natu. quina ú otra agua de tocador.

Se vende en Tarragona: J. FOLGUERA, rambla San Juan, número 56.

Ted DE Total



Aparatos Ortopédicos HERNIADOS (TRENCATS)

Muches sen les que venden bragueres pere may poces saben construirles. Cuesta colocar un braguero, pero muchisimo más cuesta construirlo, pues an-

tes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación. Ne dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por complete la construcción anuncian la radical curación de las hernias. El Braguero Articulador regulador sistema Montserrat, es el mas práctico y

moderno para la retenc. no curación de las hernias per cronicas y rebeldes que Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congénitas à de la infancia y todo le concerniente a Cirngia y Ortopedia.

L "HEROMENTER WESTISCHESTES" Fair loss en el Havre y Sectan (8 & C.)

Capital 15.000.000 de francos

Domicillo social: alred Tabacca College Harle

Instalaciones completas de conte les - encionantido en a rota van anomical. - Recommode arivers y catimpo-oussi-

E rema Westinghouse, - Material electrico million. LINEA PARA RIO DE LA PLATA

El 21 de Febrero saldrá de Barcelona para Montavideo y Buenos Aires el vapor francés

PAMPA

admitiendo carga y pasaje. El dia de saldra de Barcelona para Montevideo y

Buenos Aires el vapor francés admite carga y pasaje.

LINEA PARA EL BRASIL-PLATA El dia 17 de Febrero saldra de Barcelona para Rio Janeiro, Bantos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor francés

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPANIA, Dormitorio de San Francisco, 25; principal.

Se ha recibido un inmenso surtido en la imprenta de los señores



Battenberg, madre 00:00 06:00 E4:825 81:85 0.360 = -00.00 00000 000000 ret fiste ha sido invitad DOWNED

-Se afirma que el Lley visitar 105'55 105'55 Algeorgas. 00'00 00'00 zam" morcho de Malaga a Gibraitar.

1.0'00 00'00 57150 Suceso extraño. Valencia. -- Esta mañana ha sido 55 25 55 50 conducida al juzgado una joven de 26

allos de edad, soltera, procedente de Barcelona y Ilamada Teresa Busciles ras, dia que una pareja de guardias

de seguridad encontrò tendida sobre la via terrez momentos antes de lleella linea de Ubiel.



000'000 00'000

28.85 28.95

79 10 79 20

BOY D. FOR CONFIDENCE

Se reciben hasta la una de la madrugada en la imprenta de este periódico.

Agenda de Bufete

Contlene: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particulares, etc.

Cuatro ediciones económicas En Madrid. 1, 1,50, 2 y 3 En Provincias: 1,50, 2, 3

Cuatro ediciones completas En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 En Provincias: 2,50, 3, 4

MEMORANDUM

THE ELOST

Cuenta diaria

CONTIENE

Secciones especiales para anotar visitas, señas II útiles, gastos é ingresos diarios, y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor a que se olviden los multiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna.

PRECIOS En Madrid: 2,50 y 3 pe En Provincias: 3 y 3,50

LIBRO DE LA COMPRA que contiene 365 minutas y mas de 700 recetas

Explicación de la ma. nera de condimentar los guisos que prescribe en los menus diarios. Agenda en blanco para auptur al día los gastos de cocina. - Modelos del presupuesto individual y de familia.-Agenda de la lavandera y planchadora, etc. 80

PRECIOS En Madrid . . . 2,00 ptas. En Provincias. 2,50

Agenda Médico-quirurgica | Agenda de Bolsillo de bolsillo

o Memorandum terapeutico, Formulario moderno y diario de visita. 🚉 🕆

Contiene: Diario en blanch para las anotaciones particulares. -Diario de visita. - Memorándum de terapéutica médico-quirurgica y obstetricia. - Formulario. - Venenos y contravenenos. - Aguas minerales. - Senas útiles á médicos, farmaceuticos y veterinarios, etc.

PRECIOS -89 0

ownee Branch Colonic

Spriedad Catalana Healers

Median Zum, y d. u.T.

Norts do Espain.

Alleante 4 por 100

M. T. B. Keur Rodn.

irodha ou le asegamia

TRIBLE COL . G S HUBBLE

ACCIONES FIN JES

2,50 ptas. en Madrid y 3 en Provincias. 11 2 y 2,50 ptas. respectivamente

para uso de Particulares.

· Precioso libro de notas, dividido por dias, con interesantes datos sobre Correos, tablas de interés y amortización. pesas y medidas, reducción de mones das extranjeras, etc.

Encuadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz.

- PRECIOS --EN MADRID

De un dia en plana. 11.50 ptas. De dos días en plana 2.

Por el Rentorado ha sido nombrada massira interios de Brancefort D . Consagración Cendrero.

How more thank at Valle una compania del Regimiento de Luchanar, con bandera y musica, con objeto de rendir honoros en la misa de campana que se celewrard en conmomoración del primer tout shalled saconal si eb bitanshuer

VINCULTORES

ENOSOTERO para conservar y mejorar los vinos sin emplear alcohol, yeso ni otras drogas Elevino con ENOSÓFERO jamás se vuelve ágrio y siempre mejora

BIPESICIÓN UNIVERSAL EN OSOTERO

Exposición Sagricola

alls V ab babuio alls.

LAUT ATOA

Es el mejor CONSERVADOR DE LOS VINOS; obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

Representantes en toda España: J. Urfach y C., Moncada 20, Barcelona. - En Tarragona, Eugenio Virgili. En Vendrell, Manuel Trayner y en Gandesa, Rafael Ferrer; que lo remiten á quien lo pida. pad salaison de Pedir prospectos.

Tarjetas de visita,

por aumento de fuerza funcio-

Brogramas, Carteles, Cacturas, Esquelas de defunción, Barticipaciones, Talonarios de la Loteria. Sobres de todas clases, B. E. M., etc., etc., etc.

and renormed 7 described as

Ramble de San Jusin 71, 35, 1 .--

dimension in the second

Tarragons.

removiesa thannien de sociodad para mañana:

Manles Peró y D Domingo Lopez R-verter

er batallón infantil

- Lastingen ourselle meda mejer que comante minimo la region de la companie de la

ast regroton over y poller to rimitesh ased

La marquesa de las Terres de la Se confeccionan con esmero, prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean. tores de la ganaderia de Minra per re rede estar-Trate como de fami-

- Party Debruciones - President - Pre-

Demonic. -Et al. Movet -El Mey u . igoores. - . carooris. Oddiz. - Del vapor alemán "Maye-